

รายชื่อล่ามและนักแปลภาษาไทยในสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี

Liste der allgemein ermächtigten Übersetzer der thailändischen Sprache in Deutschland

(nach Nachnamen alphabetisch sortiert)(เรียงตามอักษรชื่อสกุล)

ลำดับที่ Nr.	ชื่อ-สกุล/ที่อยู่ (NAME&ADRESSE)	TEL./FAX/E-MAIL	รัฐ (LÄNDER)
1	HERR SIRIPONG ADSWAYONG Am Neuhauser Weg 73, 66125 Saarbruecken	T. & F. 06897-77 87 53, M. 0170-547 53 44 contact@key-communication.de / www.key-communication.de	Saarland / Rheinland-Pfalz
2	FRAU PAISRI BAEHR Goslarer Str. 5 A, 70499 Stuttgart	T. & F. (0711) 88 73 3 92, M. (0172) 733 43 88 e.p.baehr@n.zgs.de	Baden-Wuerttemberg
3	DR. DUANGTA BARZ (FRAU) Nuessauerweg 65, 21514 Buechen	T. (04155) 50 16, M. (0160) 156 06 56 F. (04155) 50 55, duangta.barz@t-online.de	Schleswig-Holstein
4	FRAU SUWADI BECKER-WIRARAK Schwanthaler Str. 18, 60569 Frankfurt am Main	T. (069) 618 518	Hessen
5	FRAU ORAPIM BERNART Klosterweg 12, 76131 Karlsruhe	T. (0721) 69 91 61, M. 0172-78 65 11 3 F. (0721) 66 34 66 7, wanita@web.de	Baden-Wuerttemberg
6	HERR NATTHAPONG BUTDEE-UFER Otto-Hue-Str. 64, 45772 Marl	T. (02365) 64 366, M. (0162) 48 45 617 n.butdee-ufer@email.de / www.nbu-thaidolmetscher.de	Nordrhein-Westfalen
7	FRAU KANOKWAN BOONMONGKOLWAT Sparrstr. 2, 13353 Berlin	T. (0152) 22456 442 frau_dao@hotmail.com	Berlin
8	HERR PRASOM CHAIAPATTANAKORN Pettenkoferstr. 4F, 10247 Berlin	T. & F. (030) 797 097 36, M. (0175) 406 02 46 send2prasom@hotmail.com	Hessen
9	FRAU CONSTANZE CHUMTONG Bonhoefferstr. 45, 48268 Greven	T. & F. (02571) 20 41, M. (0177) 7555758 cchumtong@icloud.com	Nordrhein-Westfalen
10	FRAU SOMCHIT CRECELIUS Herrmann-Susann-Weg 3, 79341 Kenzingen	T. (07644) 45 83, F. (07644) 93 00 37	Baden-Wuerttemberg
11	FRAU SRINAPHA DHAPJAN-LANGBEIN Mettnauerstr. 10, 81249 Muenchen	T. (089) 785 26 70, M. (0177) 575 92 05 F. (089) 785 31 58	Hessen
12	FRAU SATJARAK DENNER-SALI Daimlerstr. 1, 68753 Waghaeusel	T. (07254) 950289, F. (07254) 950299 info@denner-Sali.de	Baden-Wuerttemberg
13	HERR CHALIT DURONGPHAN Nadlerstr. 18, 91126 Schwabach	T. (09122) 608796, M. (0162) 740 699 9 Schwabach chalit.durongphan@web.de, www.uebersetzer-chalit.de	Bayern
14	FRAU TIPPAWAN DUSCHA Arheilgerstr. 72, 64289 Darmstadt	T. (06151) 13 04 131, F. (06151) 1304 132 info@thaigermanagency.net, www.thaigermanagency.net	Hessen
15	FRAU KITSADA FRANKENAU Ernst-Lemmer-Str. 81, 35041 Marburg	T. & F. (06421) 4981118 K.Frankenau@gmx.de	Hessen
16	FRAU SIRADA GLOMB Karlsbrunner Str. 61 B, 66352 Grossrosseln	T. (06898) 40 60 0, F. (06898) 40 60 2 sirada-nakalasin@web.de	Saarland
17	FRAU SANGSRI GOETZFRIED Chamer Str. 211 A, 93057 Regensburg	T. (0941) 64 00 197, M. (0173) 357 44 57 F. (0941) 64 72 13, xgoetzfried@t-online.de, www.translations-thai.de	Baden-Wuerttemberg, Bayern
18	PROF. DR. VOLKER GRABOWSKY (HERR) Universitaet Hamburg	T. (040) 42838-3675 F. (040) 42838-6417	Nordrhein-Westfalen
19	FRAU SEEDA GRAEFF Tannenstr. 52, 85640 Putzbrunn bei Muenchen	T. (089) 60 60 03 47, M. (0173) 35 04 887, F. (089) 60 60 03 48 seeda.graeff@web.de, www.seeda-graeff.de	Saarland
20	FRAU APINYA GRANZIN Peter-Michels-Str. 52, 50827 Koeln	T. (0221) 5 70 28 27, M. (0174) 484 90 82 F (0221) 5 70 28 28, granzin@netcologne.de	Nordrhein-Westfalen

21	FRAU APHINYA GRIMM Barbarosaweg 20, 70736 Fellbach	T. (0711) 578 13 11, F. (0711) 570 88 35 info@thaidolmetscher.de, www.thaidolmetscher.de	Baden-Wuerttemberg
22	PROF. DR. MARKUS GROSS (HERR) Krämerstr. 7, 66839 Schmelz (Hüttersdorf)	T. (06887) 88 99 39 F. (06887) 88 99 30	Saarland
23	FRAU AREE GUTZEIT Wienerstr. 33, 60599 Frankfurt am Main	T. (069) 65 94 97	Hessen
24	FRAU NIRAN HAKRASUNG Hintergasse 8, 63689 Ranstadt	T. (06041) 82 16 30, M. (01577) 60 67 885, F. (06041) 82 16 32 Nhakrasung@thai-sprachdienst.de	Hessen
25	HERR DIRK HEIDERSBACH Im Kirchenbenden 12, 53129 Bonn	T. (0228) 28616687, M. (01578) 2344291, F. (032) 224165738 www.thai-dolmetscher-uebersetzer.de E-Mail info@dolmetscherthai.de	Nordrhein-Westfalen Rheinland-Pfalz
26	FRAU AUNCHUN HIRLING Am Maisenbuehl 28 C 78333 Stockach-Wahlwies (am Bodensee)	T. & F. (07771) 45 95 M. (0177) 495 46 40 info@thaiuebersetzer.de www.thaiuebersetzer.de	Baden-Wuerttemberg
27	Dr. Sudtanom HOMDORK (FRAU) Biebricherstr. 7 i, 55252 Mainz-Kastel	T. (06134) 564563, M. (0157) 74593723 E-Mail shomdork@mailbox.org	Hessen
28	FRAU JINTANA HUBER Hammerbuehlstr. 15 C, 78073 Bad Duerrheim	M. (0173) 53 51 446 F. (05251) 49 08 46, JintanaHuber@web.de,	Nordrhein-Westfalen
29	FRAU MANIDA HUEBNER Oberstr. 114, 20149 Hamburg	T. (040) 45 65 55, M. (0171) 85 12 74 2 F. (040) 45 37 74, huebner.manida@gmx.de	Hamburg
30	FRAU SANJA MAIKE HUNDIUS Riesstr. 84/5.Stock, 80993 Muenchen	T. (089) 32197748, M. (0176) 31207971 sanja.hundius@gmail.com www.thai-englisch-deutsch.de	Bayern
31	FRAU VASANA JAEGER Pleikartsfoersterstr. 104, 69124 Heidelberg	T. (06221) 78 23 59, M. (0172) 6 20 12 33 F. (06221) 78 25 42, 114730.1306@compuserve.com	Baden-Wuerttemberg
32	FRAU SIRINTHORN JIRASTEANPONG Dürerstr. 14, 72760 Reutlingen	M. (0176) 31176234 info@mausmoin.com, www.mausmoin.com	Baden-Wuerttemberg
33	HERR NATTHAPHON KABKAEW Solitudestrasse 223, 70499 Stuttgart	M. (0179) 78 77 41 2	Baden-Wuerttemberg
34	FRAU UTHAIWAN KHATTIYASURIN Lepsiusstr. 39, 12163 Berlin	T. (030) 20990 M.(0173) 6174837	Berlin
35	HERR SEBASTIAN KIESOW Sudentenstr. 12, 74211 Leingarten	T. (069) 25 47 26 57 , F. (030) 54 46 95 23 skiesow@yahoo.com, www.thailaendisch.de	Baden-Wuerttemberg, Berlin
36	FRAU ACHARA KOCH Forstweg 12, 38229 Salzgitter	T. (05341) 1892936 , M. (0170) 4776937 achara@t-online.de	Niedersachsen
37	HERR WATCHARIT KONGPIEN Geschwister-Scholl-Str. 111, 20251 Hamburg	T. (040) 46070715 , M. (0175) 1889066 watcharit@kongpien.de , www.kongpien.de	Hamburg
38	HERR SERMSAK KONGKRAPAN Boxgraben 144, 52064 Aachen	T. (041) 1604015 , M. (0170) 8617352	Nordrhein-Westfalen
39	FRAU JARUWAN KRENGVITTAYA-GREILICH Waldstr. 19, 71297 Moensheim	T. (07044) 5231	Baden-Wuerttemberg
40	FRAU PRAPHAKORN LIPPERT Friedrich-Ebert-Anlage 51E, 69117 Heidelberg	T.& F. (06221) 3265781 , M. (0176) 66673477 info@thai-uebersetzerin.de	Baden-Wuerttemberg
41	FRAU PAGAIGAE LOEFFLER Schulstr. 14, 63303 Dreieich (Sprendlingen)	T. & F. (06103) 63 1 07, M. (0171) 8 37 96 44 loeffler@thai-translator.de, www.thai-translator.de	Hessen
42	FRAU JIRAPORN LUTZ Edesheimerstr. 4, 76835 Rhodt unter Rietberg	T. (06323) 6127 , M. (0175) 4136546 Jiraporn_lutz@t-online.de	Rheinland-Pfand
43	FRAU SIREENART LÜBER LÖtscher Weg 9, Nettetal 41334	T. (02153)97 09 845, M. (0176) 8 25 25 935, Ying3417@hotmail.com	Nordrhein-Westfalen
44	FRAU JIRAPORN MAIER-KNAPP Eisenbahnstr. 20, 77756 Hausach	T. (07831) 69 58 F. (07831) 8 21 59	Baden-Wuerttemberg

45	HERR MARTIN MENKE Fuhrhop 7, 29683 Fallingbostel	T. (05163) 12 26, M. (160) 692 00 59, F. (05163) 15 07 MARTIN.MENKE.MA@t-online.de	Landgerichtsbezirk Verden
46	FRAU PREEDA MEYER Asterweg 3, 41517 Grevenbroich	T. (02181) 3948 , M. (0172) 9073985, F. (02181) 62768 info@preeda-thairecht.de, www.preeda-thairecht.de	Nordrhein-Westfalen
47	FRAU KAMOLAWAT MICHALKE Thomasiusstr. 26, 10557 Berlin	T. (030) 391 44 26, F. (030) 39 90 53 19 M. (0171) 2750878 Berlin www.niderich@aol.de	Berlin
48	FRAU WIMOLRAT MISCHUNG BadenKiefernring 37, 21337 Lueneburg	T. & F. (04131) 58 6 89	Hessen Baden-Wuerttemberg
49	FRAU PANTIPA MONGPHOTY Bitscher Str.1, 66482 Zweibrücken	T. (06332) 87 99 34, F. (06332) 87 995 34 www.mein thai.de dolmetscher@mein thai.de, mongphoty@arcor.de	Rheinland-Pfalz
50	HERR CHOKCHAI NGAMBOONJIT Holsteinische Str. 2, 10717 Berlin Wilmersdorf	T. (030) 8 62 16 35, M. (0172) 3957722 F. (030) 86 20 87 17 chokchai@gmx.de	Berlin
51	FRAU SUTEERA NITTAYANANTA Mueggenkampstr. 68, 20257 Hamburg	T. & F. (040) 40195563 , M. (0151) 55621214 nittayananta@web.de	Hamburg
52	DR. MUKDA NOLL (FRAU) Londonerstr. 5, 60327 Frankfurt am Main	T. (069) 69 53 59 20, M. (0178) 1967 910 Mukda.noll@yahoo.de	Hessen, Saarland
53	FRAU PARICHAT PAI Dortmunder Str.11, 10555 Berlin	T. (0308)8 4 992 98, M. (0157) 3 138 68 64, meowbloss@gmail.com	Berlin
54	FRAU DACHANEE PFITZNER Waldhornstr. 44, 68199 Mannheim	T. & F. (0621) 82 31 37, M. (0171) 277 81 35 dachanee.pfitzner@t-online.de www.dachanee-pfitzner.de	Baden-Wuerttemberg
55	FRAU PATHAMAPHORN PHENCHALEE Rheinstr.71, 47799 Krefeld	T. (02151) 62 14 436, M. (0177) 5 04 58 40 thai-deutsch@hotmail.com, www.thai-deutsch-dolmetscher.de	Nordrhein-Westfalen
56	FRAU PATCHARANUT POHL Henningweg 34, 45149 Essen	T. (0201) 71 04 77 M. (0173) 290 11 F. (0201) 871 59 00 Patcharanut-Pohl@t-online.de	Nordrhein-Westfalen
57	HERR CHAIYOT RATTANAGOMEAN Kaiser Str. 36, 66121 Saarbruecken	T. (0681) 89 10 90 9, M. (0172) 9 46 67 69 F. (0681) 89 10 90 8	Saarland
58	DR. PATAYA RUENKAEW (FRAU) Carl-von-Ossietzky-Str. 21, 33615 Bielefeld	T. & F. (0521) 89 10 38 ruenkaew@web.de	Nordrhein-Westfalen
59	FRAU PAWINEE SAAR Friedenbergstr. 11, 66640 Namborn	T. (06857) 57 23, M. (0172) 615 85 15 pawinee.saar@t-online.de	Saarland
60	FRAU YAOWAMAN SASHO Kronenstr. 74, 40217 Duesseldorf	T. (0211) 3102982 , M. (0172) 3427990 poomakana@gmail.com	Hessen
61	FRAU VALALAK SCHAEFER Altenbuegstr. 16, 76689 Karlsdorf/Neuthard	T. (07251) 34 99 84 F. (07251) 34 99 85	Baden-Wuerttemberg
62	FRAU PHAIROH SCHEUER Kanzlerweg 46, 75223 Niefern-Öschelbronn	T. (07233) 9448242, F. (07233) 9448240 office@phairoh.de	Baden-Wuerttemberg
63	FRAU SIRADA SCHMIDT Buergemeister-Regitz-Str. 142, 66539 Neunkirchen		Saarland
64	FRAU MANEEYA SCHNEIDER Iltisweg 5, 31515 Wunstorf	T. (05031) 5831, M. (0172) 4154270 Maneeya.schneider@gmail.com	Niedersachsen
65	HERR ERIK SCHOTTSTAEDT Schoenhauser Allee 134 a, 10437 Berlin	F. (030) 5446 9523 Info@thailaendisch.de	Berlin
66	FRAU NAPAWAN SCHULZE Wuerttemberg Punkerstr. 7, 69126 Heidelberg	T. (06221-376139) , M. (0179) 7310711 Thai-deutsch@gmx.de , www. Thai-deutsch-hd.de	Baden-Wuerttemberg
67	FRAU PRANEE SCHWINGHAMMER Sven-Hedin-Weg 6, 68219 Mannheim	T. (0621) 86 27 70 0, F. (0621) 86 27 70 1 pranees@t-online.de	Baden-Wuerttemberg

68	FRAU NAPAPORN SEIP Schulweg 20, 30916 Isernhagen	T. (05136) 89 31 26, M. (0177) 431 88 15 F. (05136) 89 31 32, napaporn@seip-online.de	Landgerichtsbezirk Hannover
69	HERR GRISSANAN SENIWONGSE C/O Buero Boehm, Cranachstr. 1, 12157 Berlin Postfach 30 91 09, 10760 Berlin	T. (030) 79 78 22 15 F. (030) 79 78 22 25	Berlin
70	HERR UWE SIETAS Eppendorfer Landstr. 142, 20251 Hamburg	T. (040) 41 30 37 15, F. (040) 41 30 37 89 M. (0160) 98 57 83 45	Schleswig-Holstein
71	HERR PRASONG SRICHAN Grimmelshausenstr.1-3, 63450 Hanau	T. (06181) 5077475 , M. (0152) 07938876 F. (06181) 5078201 , prasong.srichan@hotmail.com	Hessen
72	FRAU ANONG SULZBACHER Lindenaecker Str. 8, 71334 Waiblingen	T. (07151) 57 9 65, F. (07151) 50 76 35 FAMSULZBACHER@t-online.de	Baden-Wuerttemberg
73	HERR SURAPRICHA SUTHAM Schuetzenstr. 9, 21266 Jesteburg	T./ F. (04183) 50714 suraprichas@hotmail.com	Niedersachsen
74	FRAU JINNAPAT SAENGMA Paul-Lincke-Ufer 8D, 10999 Berlin	T. (030) 79481 319 , M. (030) 79481 320 F. (0163) 666 4144, saengmaj@gmail.com	Berlin
75	FRAU TIPPHAYONG TAKSIN Wegscheidestr. 16, 60435 Frankfurt am Main	T. (069) 53 05 59 73 M. (0173) 40 27 272	Hessen
76	FRAU ISARANG THUM Am Schlinger 18, 66450 Bexbach	M. (0177) 7428338, F. (06826) 5643 isarang.thum @lycos.de	Saarland
77	FRAU SINGKIWAN VEIL Ulrich-Gminder-Weg 13, 72657 Altenriet	T. (07127) 81 48 25, M. (0172) 8 46 93 37, F. (07127) 81 48 25, singkiwan@gmx.de	Baden-Wuerttemberg
78	HERR KY VONGKHAMCHAM Fohlenweid 16, 68723 Oftersheim	T. (06202) 54 9 09	Baden-Wuerttemberg
79	FRAU SUCHAVADEE WAGNER Am Anger 11, 85570 Ottenhofen bei Muenchen	T. (08121) 93 27 4, F. (08121) 93 27 8 webmaster@suchavadee-wagner.de www.suchavadee.com	Hessen
80	HERR KRISDAGORN WANGSAI Eschenheimer Anlage 2,60316 Frankfurt am Main	T. (069) 43 39 25, M. (0172) 690 19 83 F. (069) 43 42 75	Hessen
81	FRAU CAROLIN WIANGWANG Buchenstr. 64, 66386 St. Ingbert-Rohrbach	T. (06894) 58 18 57 www.Ctapattaya.com ctainpattaya@hotmail.com / info@ctapattaya.com	Saarland

สถานกงสุลใหญ่ นครแฟรงก์เฟิร์ต/Thai Royal Consulate-General

Kennedyallee 109, 60596 Frankfurt/M, Tel. 069-69 86 205, Fax 069-69 86 82 28

Letzte Aktualisierung 29.08.2019/ปรับปรุงครั้งล่าสุด 29 สิงหาคม 2562